

ompersonal newsletter

EL BOLETIN DE INGLES PREFERIDO POR EL HISPANOHABLANTE

OM News # 475 +1.300.000 suscriptores - ISSN 1668-4877 Julio 20 2022

1. EDITORIAL

Hola amig@:

El audiotexto de este boletín analiza el uso de **TO ME** y **FOR ME**, dos frases preposicionales que suelen confundir a muchos estudiantes de inglés.

DOS NOVEDADES EN OM ENGLISH:

(1) Inauguramos el **OM PLACEMENT TEST**, el nuevo examen de nivel con generación gratuita de certificado al completarlo. [Más información aquí](#)

(2) Lanzamos asimismo los **13 EXAMENES FINALES** de nuestros cursos con generación gratuita de certificado cuando lo apruebas. [Más información aquí](#)

Hasta nuestro próximo boletín el 17 de agosto.

OM PERSONAL ENGLISH
www.ompersonal.com.ar

[Síguenos en Facebook](#)
[Síguenos en Twitter](#)

Recuerda una vez más el lema de nuestro proyecto educativo:
EN OM PERSONAL ENGLISH TU FIDELIDAD TIENE PREMIO.

2. COMPRESION AUDITIVA

TO ME vs FOR ME: Cómo utilizar correctamente estas dos frases preposicionales que suelen confundir a muchos estudiantes. **Descarga el audio y practica inglés mientras viajas. Lee [AQUÍ](#) cómo guardar los audios de nuestros boletines.**

Pulsa la palabra **AUDIO** de color rojo para escuchar. Para descargar el audio, acerca la flecha del ratón a esa palabra y **con botón derecho** selecciona la opción "**Guardar Archivo (o Destino) Como**" y guárdalo en tu móvil o computadora.



TO ME vs FOR ME

AUDIO

Hello! This week on *Ask a Teacher*, we will answer a question from Maria, a teacher from Brazil, about the difference between TO ME and FOR ME.

QUESTION: Hello, If I am asking a student to read in class, should I say “to me” or “for me?” I would like to know which one is correct: *Could you read it TO ME?* or *Could you read it FOR ME?* Thanks a lot, Maria.

should I say?: ¿debería decir?;

ANSWER: Dear Maria, Thank you for writing to us. Both of these questions can be correct. The choice of TO ME or FOR ME depends on the meaning you would like to express. In the examples you sent us, TO and FOR are both used as prepositions.

for writing to us: por escribimos (después de una preposición el verbo suele llevar el gerundio ING); **both:** ambas, las dos; **depends ON:** depende DE (al verbo "depend" le sigue la preposición ON (no OF)); **you sent us:** (que) nos enviaste;

Prepositions are a word or group of words that is used with a noun, pronoun, or noun phrase to show physical direction, location, time, or to introduce an object. TO and FOR in the examples you sent are used to introduce an object, but the meanings are different. We will take a closer look at these differences.

noun phrase: frase nominal o sustantivada; **to introduce:** para presentar o introducir; **take a closer look:** analizar más de cerca;

TO ME

TO is used to show the physical direction of an action. But in your example, the use slightly changes.

the use slightly changes: el uso cambia ligeramente;

Could you read it TO ME?

¿ME LO podrías leer?

In your example, TO is used to show who the action of reading is directed towards. The object of the preposition is ME, receiving the action of reading. It is like asking:

who the action is directed towards: a quien está dirigida a acción; **it is like asking:** es como preguntar;

Could you direct your reading TOWARDS ME?

¿Podrías dirigir tu lectura HACIA MÍ?

You could have also said:

you could have also said: también podrías haber dicho;

Could you read it TO US?

¿Podrías leerlo PARA NOSOTROS?

In this example US would be "the whole class".

US would be the whole class: A NOSOTROS se refiere a "toda la clase";

FOR ME

The preposition of FOR can have many meanings.

many meanings: muchos significados;

Could you read it FOR ME?

¿Podrías leerlo EN MI NOMBRE / EN MI LUGAR?

The preposition of **FOR** in this example means “in place of,” “to help,” or “on behalf of”. **ME** is again the object of the preposition. So, instead of you reading a story, you are asking the student to read a story in place of you or to help you by reading it.

on behalf of (someone): en lugar o reemplazo de (una persona); **instead of you reading:** en lugar de que tú leas; **in place of you:** en tu lugar;

SUMMARY

If something is directed **TOWARDS YOU** and you are receiving the action, use **TO ME**.

directed towards you: dirigido hacia ti; **use TO ME:** utiliza la expresión EN MI LUGAR;

Another example is:

Could you bring my science book TO ME?

¿Podrías TRAERME mi libro de ciencias?

Here you are asking someone to bring your book to you. You will receive it and take it with you.

asking someone: pidiéndole a alguien; **to bring your book to you:** que te traiga o lleve tu libro;

But if you ask...

but if you ask: pero si tú preguntas...;

Could you bring my science book FOR ME?

¿Podrías traer mi libro de ciencias POR MÍ?

(¿Podrías alcanzarme mi libro de ciencias?)

... you are requesting that someone brings your book in place of you bringing it. They will take it with them to class, instead of you taking it.

you are requesting that someone: estás solicitando que alguien; **brings your book:** traiga tu libro; **in place of you bringing it:** en lugar de traerlo tú mismo/a;

FOR ME is used if you are asking someone to do something on behalf of you, in place of you doing it, or to help you.

on behalf of you: en tu nombre, en reemplazo tuyo.

And that's Ask a Teacher. I'm Faith Pirlo.

3. TODA LA CARRERA DE INGLES 100% GRATIS

Si ya has estudiado inglés, antes de iniciar un curso **realiza aquí el test de nivel**.

Si nunca has estudiado inglés, **comienza aquí el curso principiante**.

Recuerda que nuestra plataforma de capacitación está en **www.ompersonal.com.ar**

IMPORTANTE: Nuestros cursos, exámenes y certificados son 100% gratis.

Nada tienes que pagar desde el comienzo hasta el final de tu capacitación.

Hemos distribuido en **4 ETAPAS** de aprendizaje nuestros cursos de inglés y en esas cuatro etapas completarás **toda la carrera del idioma inglés**. Observa...

1) ETAPA INICIACION

Para quienes nunca estudiaron inglés (o ya olvidaron lo poco que estudiaron).

PRINCIPIANTE <http://tinyurl.com/6xtj5v>

2) ETAPA APRENDIZAJE

Para quienes estudiaron uno o dos años de inglés.

BASICO A INTERMEDIO BAJO <http://tinyurl.com/7f13qms>

INTERMEDIO A INTERMEDIO ALTO <http://tinyurl.com/7f2xsyh>

AVANZADO CONVERSACIONAL <http://tinyurl.com/3xxbwuy>

3) ETAPA ACADEMICA

Para quienes ya han superado las etapas (1) y (2).

FCE - FIRST CERTIFICATE EXAM <http://tinyurl.com/7nurgs3>

CAE - CERTIFICATE IN ADVANCED ENGLISH <http://tinyurl.com/kysyo2k>

CPE - CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN ENGLISH <http://tinyurl.com/kzrx5fj>

TOEFL TEST <http://tinyurl.com/6nluaw>

4) ETAPA ESPECIALIZACION

Para quienes desean ampliar sus conocimientos con cursos específicos.

AVANZADO DE NEGOCIOS <http://tinyurl.com/69h28g>

CONVERSACION <http://tinyurl.com/cggx43j>

REDACCION <http://tinyurl.com/6rshxc>

PRONUNCIACION <http://tinyurl.com/7tfl4zw>

BASICO A INTERMEDIO PARA SORDOS <http://tinyurl.com/25gz99z>

4. ADMINISTRA TU SUSCRIPCION A ESTE BOLETIN

CAMBIO DE E-MAIL DE SUSCRIPCION: Si deseas cambiar tu dirección de suscripción, envía –desde el email con el cual te has registrado– un mensaje a **info@ompersonal.com.ar** con la palabra **CAMBIO EMAIL** en el "Asunto" de tu correo. En el interior del mensaje **especifica sin errores** el nuevo e-mail de ALTA.

DARTE DE BAJA: Para cancelar definitivamente tu suscripción procede así:

(1) Desde el email con el cual te has registrado (dicho email aparece al final-final de cada boletín) envía un email en blanco a **ompersonal-baja@elistas.net**

(2) Como respuesta te llegará el mensaje que confirma tu baja definitiva.

MUCHAS GRACIAS POR LEERNOS.

próximo boletín: agosto 17, 2022

Agradecemos que reenvíes este boletín a quienes puedan estar interesados en aprender y practicar gratuitamente inglés en nuestro megaportal.

OM NEWS es una publicación quincenal de distribución gratuita perteneciente al portal OM Personal Multimedia English www.ompersonal.com.ar Responsable: Orlando Moure, Jorge Luis Borges 2485, Código Postal: C1425FFI, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, República Argentina.